

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 09/ĐÌNH BÁCH/2018

I. Thông tin về tổ chức cá nhân công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH**

Địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp.Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028.668 10416

Email: honghanh@dinhbach.com

Mã số doanh nghiệp: 0312627075

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Núm bình sữa Pur Advanced cổ thường (Pur Advance STD Proflo Nipple-S)

2. Thành phần: Sản phẩm làm bằng Silicone.

3. Hạn sử dụng: Không áp dụng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trong hộp nhựa chất lượng cao, bảo đảm vệ sinh và an toàn khi vận chuyển.

- Quy cách bao gói: 02 núm/hộp.

5. Tên và địa chỉ nhà sản xuất:

- Tên nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited.

- Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức kinh doanh sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số: QCVN 12-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm bằng cao su.

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 03 năm 2018

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Kim Tùng

BẢNG THÔNG TIN CHI TIẾT

1. Yêu cầu kỹ thuật:

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: thành phẩm hình núp bình sữa
- Màu sắc: trắng trong.
- Mùi vị: Không mùi.

1.2. Các chỉ tiêu về mức thối nhiễm:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Phenol trong dung dịch ngâm thối là nước với thời gian 24 giờ ở nhiệt độ 40 độ C.	µg/ml	5
2	Formaldehyd trong dung dịch ngâm thối là nước với thời gian 24 giờ ở nhiệt độ 40 độ C	-	Âm tính
3	Kẽm trong dung dịch ngâm thối là nước với thời gian 24 giờ ở nhiệt độ 40 độ C	µg/ml	1
4	Kim loại nặng trong dung dịch ngâm thối là Acid acetic 4% với thời gian 24 giờ ở nhiệt độ 40 độ C	µg/ml	1
5	Cặn khô trong dung dịch ngâm thối là nước với thời gian 24 giờ ở nhiệt độ 40	µg/ml	40

	độ C		
--	------	--	--

1.3 Các chỉ tiêu về thử vật liệu:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì	µg/g	10
2	Hàm lượng cadmin	µg/g	10

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 03 năm 2018

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Kim Tùng

MẪU NHÃN SẢN PHẨM

Mặt trước

Núm bình sữa Pur cổ thường (Pur Advance
STD Proflo Nipple-S)
Số công bố: 09/ĐÌNH BÁCH/2018

(MS: 1811)

Quy cách đóng gói: 2 núm/hộp

Lượng sữa chảy ít (cho bé từ 0-3 tháng)

Thành phần cấu tạo: làm bằng Silicon

Hướng dẫn sử dụng: Dùng để gắn vào bình sữa

Cách giữ vệ sinh, tiệt khuẩn:

-Đun sôi núm 5 phút trong lần sử dụng đầu tiên.

-Tiệt trùng và kiểm tra chất lượng trước mỗi lần sử dụng.

-Không được sử dụng tiếp khi núm bị mòn, hư hỏng hoặc bị đục thêm lỗ.

Truyền thông vì cộng đồng: "Thực hiện đúng hướng dẫn vệ sinh, tiệt khuẩn. Việc sử dụng bình bú có thể làm cho trẻ bỏ bú mẹ và có nguy cơ bị tiêu chảy. Sử dụng vú ngậm nhân tạo ảnh hưởng không tốt tới việc nuôi trẻ bằng sữa mẹ".

Mặt sau

Xuất xứ: Thái Lan

Nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited.

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Nhà nhập khẩu: Công ty TNHH Đình Bách
01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp.Hồ Chí Minh;

ĐT: 028.668.10416

Email: info@dingbach.com;

Website: www.purvietnam.com

Nhà phân phối: Công ty TNHH PP&DV Hùng Cường

Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, TP.HCM

Điện thoại: 028.7300.9888

Núm bình sữa Pur cổ thường (Pur Advance
STD Proflo Nipple-S)
Số công bố: 09/ĐÌNH BÁCH/2018

(MS: 1812)

Quy cách đóng gói: 2 núm/hộp

Lượng sữa chảy vừa (cho bé từ 3-6 tháng)

Thành phần cấu tạo: bằng Silicon

Hướng dẫn sử dụng: Dùng để gắn vào bình sữa

Cách giữ vệ sinh, tiệt khuẩn:

-Đun sôi núm 5 phút trong lần sử dụng đầu tiên.

-Tiệt trùng và kiểm tra chất lượng trước mỗi lần sử dụng.

-Không được sử dụng tiếp khi núm bị mòn, hư hỏng hoặc bị đục thêm lỗ.

Truyền thông vì cộng đồng: "Thực hiện đúng hướng dẫn vệ sinh, tiệt khuẩn. Việc sử dụng bình bú có thể làm cho trẻ bỏ bú mẹ và có nguy cơ bị tiêu chảy. Sử dụng vú ngậm nhân tạo ảnh hưởng không tốt tới việc nuôi trẻ bằng sữa mẹ".

Xuất xứ: Thái Lan

Nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited.

Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

Nhà nhập khẩu: Công ty TNHH Đình Bách
01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp.Hồ Chí Minh;

ĐT: 028.668.10416

Email: info@dingbach.com;

Website: www.purvietnam.com

Nhà phân phối: Công ty TNHH PP&DV Hùng Cường

Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, TP.HCM

Điện thoại: 028.7300.9888

Mặt trước

○
Núm bình sữa Pur cổ thường (Pur
Advance STD Proflo Nipple-S)
Số công bố: 09/ĐÌNH BACH/2018

(MS: 1813)

Quy cách đóng gói: 2 núm/hộp
Lượng sữa chứa nhiều (cho bé trên 6 tháng)

Thành phần cấu tạo: bằng Silicon

Hướng dẫn sử dụng: Dùng để gắn vào bình sữa

Cách giữ vệ sinh, tiệt khuẩn:

-Đun sôi núm 5 phút trong lần sử dụng đầu tiên.

-Tiệt trùng và kiểm tra chất lượng trước mỗi lần sử dụng.

-Không được sử dụng tiếp khi núm bị mòn, hư hỏng hoặc bị đục thêm lỗ.

Truyền thông vì cộng đồng: "Thực hiện đúng hướng dẫn vệ sinh, tiệt khuẩn. Việc sử dụng bình bú có thể làm cho trẻ bỏ bú mẹ và có nguy cơ bị tiêu chảy. Sử dụng vú ngậm nhân tạo ảnh hưởng không tốt tới việc nuôi trẻ bằng sữa mẹ".

Mặt sau

○
Xuất xứ: Thái Lan

Nhà sản xuất: Royal Industries
(Thailand) Public Company Limited.
Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road,
Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130,
Thailand.

Nhà nhập khẩu: Công ty TNHH Đình
Bách

01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5,
Tp.Hồ Chí Minh;

ĐT: 028.668.10416

Email: info@dinhhbach.com;

Website: www.purvietnam.com

Nhà phân phối: Công ty TNHH PP&DV
Hùng Cường

Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh
Lộc A,

Huyện Bình Chánh, TP.HCM

Điện thoại: 028.7300.9888

Tp Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 03 năm 2018

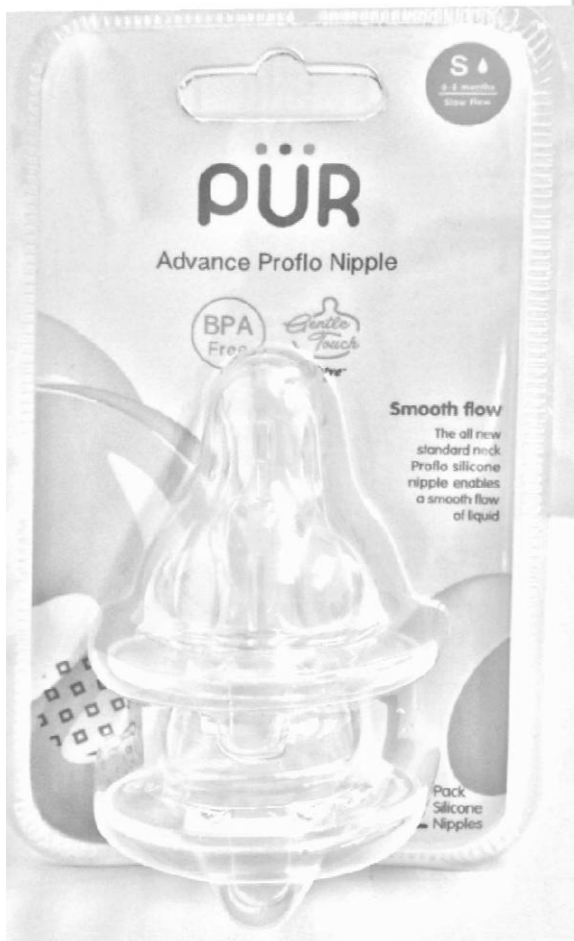
CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Kim Tùng



Advanced Proflo[™] Nipples

A unique Anti-colic Baby feeding bottle valve system, with in-built air chamber, which enhances the drinking performance by initiating the air intake faster than similar products; therefore allowing balances flow of liquid with the minimum of suction effort.

Storage & Care:

- Immerse teat in boiling water for 5 minutes prior to first use.
- Clean before each use.
- To clean, wash with warm soapy water and then rinse with clean water, before and after use.
- Suitable for all forms of sterilization.
- Do not turn teat inside out for cleaning.
- Can use a teat brush for more hygienic cleaning.
- Inspect before each use and pull the nipple tip in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Do not leave nipple in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the nipple.

For your child's safety and health : WARNING!

- Always check the food temperature before feeding.
- Always use this product with adult supervision.
- Feeding teats should not be used as a pacifier or a soother.
- Continuous and prolonged sucking will cause tooth decay.
- Keep all components, not in use, out of the reach of children.
- Do not put in microwave.
- Do not clean or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals.

Volatile compounds are harmful chemicals which are

naturally present in Silicone. All PÜR Silicone nipples passthrough prolonged curing process and post production testing to ensure negligible volatile substances.

This makes the PÜR nipple safe for your baby. This nipple is suitable for use with PÜR Advanced 4 oz. and 8 oz. bottles. The use and care instruction are provided in the leaflet inside. Please carefully read before use and retain for future reference Volatile and Nitrosamine Safe.



Complies with EN 14350

www.purbrands.com

is trademark of Royal Industries (Thailand) Pte.
126 Moo 6 Sathak 1 Rd. Omsai, Kratumban,
Samutprakarn 11130 Thailand
Tel: +66(0) 2810 4481-2
Email: info@purbrands.com
MADE IN THAILAND
Please do not use other product

Like us at
f purbaby @ purbrands
© Royal Industries (Thailand) PCL 2017

PÜR is a registered trademark in USA and EU.

Proflo Patent # ZL 20120145308.8 /
MX-44543 / EU-2593068

Ref. no.1811







TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

KT3-01033AHD8/6

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

12/03/2018
Page 01/02

1. Tên mẫu : NÚM TI SILICONE
Name of sample
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Description
06 núm vú cao su
Nipples
4. Ngày nhận mẫu : 26/02/2018
Date of receiving
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH
Customer
1 Lê Quang Định, P.13, Q.5, TP Hồ Chí Minh
6. Thời gian thử nghiệm : 27/02/2018 – 12/03/2018
Test period
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/02
Test result
See page

P.TRƯỞNG PTN HÀNG TIÊU DÙNG
DEPUTY HEAD OF CONSUMER
PRODUCTS TESTING LAB.


Nguyễn Thị Thùy Nhi

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.

N/A: không áp dụng.
Not applicable

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

12/03/2018

Page 02/02



Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test method	Mức yêu cầu/ requirement (*)	Giới hạn phát hiện/ Limit detection	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1 Định danh cao su / Identification of rubber THỬ VẬT LIỆU/ MATERIAL TEST	-	ASTM E 1252 - 98	-	-	Silicone
7.2 Hàm lượng chì/ Lead content	µg/g	QCVN 12-2 : 2011/BYT	≤ 10	5,0	KPH/ND
7.3 Hàm lượng cadimi/ Cadmium content THỬ NGÂM THÔI NHIỄM/ ELUTION TEST	µg/g	QCVN 12-2 : 2011/BYT	≤ 10	5,0	KPH/ND
7.4 Hàm lượng phenol trong nước sau 24 h ở 40 °C/ Phenol content in water after 24 h at 40 °C,	µg/mL	QCVN 12-2 : 2011/BYT	≤ 5	5,0	KPH/ND
7.5 Thử formaldehyde trong nước sau 24 h ở 40 °C/ Formaldehyde test in water after 24 h at 40 °C,	-	QCVN 12-2 : 2011/BYT	Âm tính Negative	-	Âm tính Negative
7.6 Hàm lượng kẽm trong nước sau 24 h ở 40 °C/ Zinc content in water after 24 h at 40 °C,	µg/mL	QCVN 12-2 : 2011/BYT	≤ 1	0,1	KPH/ND
7.7 Kim loại nặng (quy ra chì) trong acetic acid 4% sau 24 h ở 40 °C/ Heavy metals (as Pb) in 4% acetic acid after 24 h at 40 °C,	µg/mL	QCVN 12-2 : 2011/BYT	≤ 1	-	< 1,0
7.8 Hàm lượng cặn khô trong nước sau 24 h ở 40 °C/ Evaporation residue in water after 24 h at 40 °C	µg/mL	QCVN 12-2 : 2011/BYT	≤ 40	5,0	< 10,0 (**)

Ghi chú/ Note:

Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến/ Test results are valid for the namely submitted sample only.

(*) - Theo Yêu cầu kỹ thuật của QCVN 12-2 : 2011/BYT / According to Technical specification of QCVN 12-2 : 2011/BYT

(**) Giới hạn phát hiện định lượng/ Limit of quantitation

KPH/ND : Không phát hiện/ Not detected

Nhận xét/**Comment:**

Kết quả thử nghiệm của mẫu nhận thử phù hợp với yêu cầu kỹ thuật của QCVN 12-2: 2011/BYT "Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về vệ sinh an toàn đối với bao bì, dụng cụ bằng cao su tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm"/ The test results of the submitted sample were found satisfy the technical specification of QCVN 12-2: 2011/BYT "National technical regulation on safety and hygiene for rubber implement, container and packaging in direct contact with foods"



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM
Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai

Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012
Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298

www.quatest3.com.vn
tn-cskh@quatest3.com.vn